

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial
UKRAINIAN LABOR LIBRARY
Cor. Pritchard Ave. and M.
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XIII. Ч. 46 (1564). ЧЕТВЕР, 16 КВІТНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, APRIL 16, 1931. No. 46 (1564). VOL. XIII.

БУРЖУАЗНИЙ ЕКОНОМІСТ ПРО ПЯТИРІЧКУ

До довгої низки буржуазних політиків, економістів і журналістів різних країн, що висловлювали свій погляд на радянську п'ятирічку, прилучився цими днями Джордж Пейш, британський буржуазний економіст і бувший радник британського міністерства фінансів. Однак його заява є дещо відмінна від заяв його попередників і заслуговує на те, щоб не проминути її мовчачкою. Ось послухайте, що каже Пейш.

Депеша Канадської Преси з Монреалу від 13 квітня доносить, що Пейш сказав в інтерв'ю буржуазній газеті "Монреал Стар", що "як п'ятирічний план буде мати успіх, то це буде означати кінець комунізму в Росії".

"Це може здивувати вас", повторив він, "але як п'ятирічний план буде мати успіх, то це буде означати кінець комунізму, бо він приведе до перемін Росії від комунізму до ліберального режиму. Якщо план буде мати успіх, міста будуть в спроможності платити за те, що отримують, товарами. Раз вони перестануть голодувати, комунізм не буде мати того самого апелю".

Далі Пейш сказав, що найліпше, що Канада може зробити, так це "допомогти як найбільше Росії, щоб зробити п'ятирічний план успішним". Однак він заявив, що під цим він не розуміє, щоб давати Радянському Союзові індустриальні кредити. "Що Росія потребує", сказав він, "так це довготермінові кредити. Якщо Росія мала б довготермінові кредити, вона заперестала б збувати свої споживчі продукти".

А далі Пейш сказав: "Якби це не виглядало неможливим, а Північна Америка є в дійсності відповідальна за російську революцію. Перед революцією російський селянин був в суті річчю невільником. Контраст між обставинами тут і в Росії допоміг викликати хвилю обурення, що була використана в революції".

Вже річні заяви складали про радянську п'ятирічку, але такої дивовижі ще досі ніхто не чув. Подумати лише! Успіх п'ятирічки буде означати кінець комунізму... І це не говорить якийсь там пришедуватий Веб, але видатний буржуазний економіст. Це свідчить лише, якими маленькими й безсилим почувають себе світоці вичинюючі капіталістичного світа супроти того всього, що твориться тепер в СРСР, коли вони спроможуться аж на такі абсурдні заяви.

Та одне є знаменне в заяві Пейша. Він не говорить уже про провал п'ятирічки, як це роблять інші, але підготовляє капіталістичний світ до того факту, що п'ятирічка буде мати успіх. Він говорить також, що перед революцією російський селянин був невільником. Цим він признає, що в нинішній Радянській Союзі селянин не є невільником, як це говорять інші буржуазні політики й економісти, але повним господарем цілої країни: нарівні з міським робітником.

УСПІШНА ДЕМОНСТРАЦІЯ РОБІТНИЧОЇ МОЛОДІ НА МАРКЕТ СКВЕР У ВІННІПЕГУ

ВІННІПЕГ, 13-го квітня. — В неділю по полудні на Маркет Сквер відбувся успішний мітинг молоді, скликаний Лігою Комуністичної Молоді. Юні піонери відіграли дуже важну роль на цій мітингу. Поверх 200 піонерів з Вініпегу й околиці зібралися в партійній приміщенні і з червоними зіздами та лаякатами помашували на Маркет Сквер, співаючи по дорозі й викликуючи свої гасла.

Прибувши на Маркет Сквер, юрба з поверх 3,000 робітників привітала їх оплесками. Після того вони заходили своє місце коло платформи. Тов. Семюк відкрив мітинг і з'ясував його мету. Після нього, промовляючи т.т. Морган, Король, Томас, Фрід, Мінстер і Меріот, Товариші Норман Пенер і Ковалюк говорили від піонерів. Коли вони вийшли на платформу, комсомольці й піонери привітали їх своїми піснями й окликами. Т-ка Бела Гордон з Монреалу промовляла від імені КРОЛ.

На мітингу прийнято резолюцію, що протестує проти поліційного терору й домагається відтягнення всіх обвинувачень проти молодих товаришів у Монреалі.

Коли промовці говорили про завдання, що стоять перед безробітними й працюючими молодими робітниками, члени ЛКМ розповсюджували червоні стижки з написом: "Вишліть делегата молоді до Оттави 15 квітня!" та збирали жертви на покриття коштів вислання тов. Едвардсона до Оттави за-

ШВЕДСЬКІ ЛІСОПРОМИСЛОВЦІ ПРОГОВОРІЛИСЯ.

ШТОКГОЛЬМ, Швеція, 23 березня. — Спілка шведських лісопромисловців звернулася до шведського парламенту з листом, де приєднується до вже раніш поданих парламентові пропозицій вжити заходів проти лісового імпорту СРСР.

В цьому листі лісопромисловці зазначають, що радянський лісовий експорт витіснив шведський ліс з деяких ринків і що кампанія, яку провадять в ряді країн проти радянського лісу під гаслом "протесту" проти застосування в СРСР "примусової праці", надзвичайно вигідна для шведської лісової промисловості. Отже, лісопромисловці відверто визнають, що наклепницька кампанія, яку провадять під гаслом боротьби проти вигаданої "примусової праці" в СРСР, є ніщо інше, як засіб, за допомогою якого мадагаскарці витіснили СРСР з світового лісового ринку.

Еспанія стала республікою

КОРОЛЬ АЛЬФОНС ЗРІКСЯ ТРОНУ ПІД НАПОРОМ РЕСПУБЛІКАНЦІВ

(За депешою Юнайтед Прес.)
МАДРИД, Еспанія, 14 квітня. — Прем'єр Азнар оповістив сьогодні, що король Альфонс XIII зрезигнував. Еспанія, одна з пару оставших твердих монархій, стане республікою.

Ніцето Алькаля Замора, провідник еспанських республіканців, накреслив республіканський уряд на конференції зі своїми помічниками в Мадриді. Негайно після того утворено новий кабінет на чолі з Заморою.

Республіку вже проголошено в Барселоні й Севілью, де відбулися великі демонстрації, підчас яких населення спалило портрети короля й парадувало вулицями.

Др. Грегоріо, один з республіканських провідників, виявив, що король погодився уступити на таких умовах:

Що йому буде дозволено виїхати з Еспанії з відповідними

почестями, буде дано час погодити справи з його особистими маєтками й буде віддано військовій почесті при його від'їзді.

З офіційних жерел повідомляють, що королівська родина виїде до Парижа сьогодні вечером спеціальним поїздом.

Кажуть, що король зрікся трону в користь республіки, замість лише абдикувати в користь свого сина. Він до останнього боровся, щоб урятувати свій трон митними засобами, але остаточно скапітулював, коли побачив, що виступ проти республіканців кине країну в громадянську війну і кровопролиття. (В дійсності король рішив уступити, коли побачив, що не має на кого спертися, щоб міг продовжати боротьбу за втримання свого правління.)

Республіканці, які віднесли перемогу майже в кожному місті

НИЦЕТО ЗАМОРА ТИМЧАСОВИМ ПРЕЗИДЕНТОМ ТА ГОЛОВОЮ НОВОГО УРАДУ

(За депешою Асошієтед Прес.)
МАДРИД, Еспанія, 14 квітня. — Король Альфонс, останній з Бурбонів, абдикував сьогодні в 6-ій годині вечером.

Ніцето Алькаля Замора, республіканський провідник, є тимчасовим президентом.

В год. 4.45 по полудні Алькаля Замора вислав ультимат до королівських міністрів, в якому заявив, що як до години республіка не буде формально прийнята, республіканці не будуть відповідальні за наслідки. Година проминула й 15 ми-

нут-вісяя того, як вийшов ультимат, абдикація короля стала дійсністю. Оповіднення зроблено точно в шестій годині після останнього засідання з кабінетом в королівській палаті.

Республіканський уряд з Алькалем Заморою, як президентом, негайно перебрав справи країни в свої руки.

Король виїде з Мадриду сьогодні вечером.

В багатьох містах Еспанії проголошено республіку, включаючи, Барселону, найбільше місто в провінції Каталонії.

ВІЙСЬКОВЕ ПОВСТАННЯ НА ОСТРОВІ МАДЕЙРІ

На острові Мадейра, що лежить на Атлантичському океані й належить до Португалії, відбулося військове повстання проти португальського уряду.

Збунтоване військо захопило владу на цілм острові й повідомило Лісбону, що воно визнає лише конституційний уряд Португалії. Повстання зверне-

не головні проти португальського диктатора Кармоши.

Португальський уряд вислав військо для здавлення повстання й наложив блокаду на порт Фунчал, головне місто Мадейри. Закрито також усі інші порти на острові й перервано всяку комунікацію між Мадейрою та зовнішнім світом.

НІМЕЦЬКА ПРОПОЗИЦІЯ ДІСТАЄ БІЛЬШІСТЬ

БЕРЛІН, 22 березня. — Не зважаючи на поліційне переслідування кандидатів революційної пропозиції, червоні списки на багатьох підприємствах дістають абсолютну більшість голосів.

На металургійно-обробному заводі "Пальц" (у Саксонії) список революційної пропозиції дістав 100 голосів, а реформісти дістали 89 голосів. На підприємстві "Льофтанза" (в Берліні) революційна пропозиція ді-

стала 233 голосів, а реформісти — 164. На гумовій заводі "Ельба" (у Віттенбургу) список революційної пропозиції дістав 410 голосів, а реформісти 288 голосів. На львівській ризниці, де недавно було масове скорочення революційно настроєних робітників, революційна пропозиція все таки дістала 152 голоси, а реформісти лише 53. На заводі "Астра" (в Хемні) революційна пропозиція дістала 163 голоси, а реформісти — 108.

ЛЮДИ З ВИЩОЮ ОСВІТОЮ НЕ МАЮТЬ ПРАЦІ

БЕРЛІН. — В зв'язку з наступним початком нового семестру в німецьких вищих навчальних закладах преса почала широку кампанію проти вищої освіти. Кампанію цю провадять з тим мотивуванням, що в наслідок економічної кризи ті, що кінчають вищу навчальну закладу, не мають ніяких перспектив дістати роботу за своєю спеціальністю.

Безробіття серед молодих технічних сил дуже велике, пересічно знаходять

роботу за спеціальністю не більш як 20% з них. В Німеччині є величезне число інженерів, що місяцями не мають гарячої їжі, не мають своїх кімнат, а наймають собі ліжко або навіть туляться в нічлігах. В Німеччині багато інженерів, які вважають себе за шановних, коли їм щастить знайти роботу перемивальниць в ресторанах, вуличних продавців цигарок і т. ін. Тепер у Німеччині є околом 30,000 безробітних з вищою освітою.

В АЛАБАМІ ЗАСУДЖЕНО НА СМЕРТЬ 8 НЕГЕРСЬКИХ РОБІТНИКІВ

СКАТСБОРО, Алабама, 9-го квітня. — В місцевім суді засуджено на смерть ще п'ятьох негерських молодих робітників з групи дев'яток, яких обвинувачувано в напастуванні двох білих дівчат у поїзді. Таким чином уже вісьмох засуджено на кару смерті.

Рівночасно зі зростом робітничих протестів по цілій країні проти легального лінчу дев'яток негерських хлопців, що його переводять алабамські капіталісти та їхні судді, місцеві підприємці дуже спішаються з розправою, щоб не давати нагоди до розголошення цього брутального злочину проти робітничої класи.

Обидва судді, перед якими відбувається розправа, є владники великих плантацій і відомі зі своєї ненависті до негрів. Хоч на лаві підсудних було дев'ять негрів, то між членами лави присяжних нема ні одного негра. Розправа відбувається в напруженій лінійній атмосфері.

Голова суду отримав телеграму від Міжнародної Робітничої Оборони, яку називає розправу фреім-апом і легальним лінчом та перестерігає суддів, що робітничка класка Америки й цілого світа буде уважати їх відповідальними за цей неможливий злочин супроти робітничої класи.

НАГЛО ВІДКЛИКАЛИ ПОЇЗДКУ ДО РАД. СОЮЗУ

Телеграфічна агенція Асошієтед Прес приносить таку новинку до денної капіталістичної преси:

ВАРШАВА, 13 квітня. — Делегація польських промисловців, яка мала виїхати сьогодні до Москви, щоб оглянути радянські фабрики й навести торговельні стосунки між двома країнами, нагло відкликала свого поїзду на залізничній

станції після прочитання телеграм від варшавських газет.

Телеграма походила з Риги й говорила, що народний комісарят торговлі СРСР видав комунікат, в якому каже, що поїздка польських промисловців є наслідок повної руйни польської індустрії, яку постигла судьба такої самої економічної депресії, як і в інших капіталістичних країнах.

ДЕЛЕГАЦІЯ АНГЛІЙСЬКИХ ОСВІТЯН У КИЄВІ

КНІВ, 25-го березня. — До Києва прибула група англійських освітян з 5 осіб, що повернулася з подорожі по Радянському Союзові, щоб ознайомитися зі станом народної освіти в Союзі. Делегація відвідала також Грузію та Сибір.

Делегати, розмовляючи з кореспондентом Ратау, відзначали величезний культурний поступ трудящих СРСР і велику увагу, приділену від радянського уряду запровадженню загального навчання.

На делегатів величезне враження справило сільське вчителство, яке хоч і перебуває подекуди ще в тяжких умовах, але виявляє справжній ентузіазм у справі запровадження

культури в маси селянства.

"В жадній країні, заявили делегати, ми не спостерігали такої величезної туги до ліквідації неписьменності, як у Радянському Союзі".

Делегати повідомили про надзвичайно великий інтерес англійських освітян до виставки радянської освіти, що відкривається в Лондоні.

"Досі англійська буржуазна преса, заявили делегати, подає абсолютно брехливу інформацію про становище освіти в СРСР. Безперечно, що виставка дасть можливість кожному англійському освітянину переконатися в величезних досягненнях культурної революції в СРСР".

В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ

ТУРБИНИ РАДЯНСЬКОГО ВИРОБУ.

ЛЕНІНГРАД. — На металургійному заводі ім. Сталіна почали виробляти перші потужні теплофікаційні парові турбини. Досі найбільша теплофікаційна турбина, що її випустив завод, мала потужність 7,500 кіловат. Зараз в роботі є дві теплофікаційні турбини потужністю по 12 тисяч кіловат кожної. 1932 року завод почне виробляти теплофікаційні турбини потужністю — 24 тисячі кіловат кожної.

14 МІЛЬЙОНІВ ДІТЕЙ У ШКОЛАХ.

МОСКВА, 8 квітня. (Ю.П.) — В 1930 році в школах Радянського Союзу було 14 мільйонів дітей, а в 1931 році буде яких 2 мільйони більше.

Цифри подає проф. Андрій Вишківський, голова Державної Наукової Ради. Перед революцією в школах царської Росії було дітей на половину менше — околом 7 мільйонів.

БЕРУТЬ 500 МЕХАНІКІВ ІЗ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

МОСКВА, 4 квітня. (Ю.П.) — У виданні сьогодні урядовим оповіщенням сказано, що невдовзі прибуде до автомобільної фабрики "Автогігант" в Нижньому Новгороді 500 американських механіків.

В додатку до 150 радянських механіків, що учаться тепер в заводах

ЗЕЛЮТЬСЯ ЗАСІВ БАВОВНИ.

МОСКВА, 12 квітня. — Радянський уряд вирішив у наступному році збільшити засів бавовни на 80%, проти минулорічного засіву. Планують засіяти приватним 6 мільйонів акри бавовни. До старих бавовняних районів додають нові райони на Україні, на Кримі, на Кавказі, у Вірменії й т. д.

ПРОГІБША НА ЗАЛІЗНИЦЯХ.

МОСКВА, 8 квітня. (Ю.П.) — Шлякowitz прогібнула встановлену на всіх залізницях Радянського Союзу, як один з засобів піднесення дисципліни серед транспортних робітників.

У ресторанах і буфетах на залізничних станціях заборонено продавати всякі алкоголічні напійки, включно з легким вином і пивом.

КАРАЮТЬ КУРКУЛІВ.

МОСКВА, 8 квітня. (Ю.П.) — Сьогодні засуджено на смерть шість куркулів (багатих селян) за саботування організації хлібозаготівлі в місцевості Балашово над горішньою Волгою. 20 інших куркулів засуджено на річні терміни ув'язнення.

UKRAINIAN LABOR NEWS
 PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.
 Subscription per year \$4.00
 Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ
 газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.
 Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заінкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.
 Передплата на рік \$4.00
 Адреса:
UKRAINIAN LABOR NEWS
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.
 Редакція за оголошення не відповідає.

ВЧЕРА ДЕЛЕГАЦІЯ БЕЗРОБІТНИХ ПОСТАВИЛА ДОМАГАННЯ ПЕРЕД УРЯДОМ БЕНЕТА

Наша редакція отримала 14 квітня таку телеграму з Торонто від секретаря Виконкому Воркерс Юніті Ліг т. Т. Юена: "Нині в подолні начислено 94,000 підписів".

Значить, за добу перед пропозиціями в парламенті законопроект Воркерс Юніті Ліг про соціальне забезпечення від безробіття коштам держави, було вже начислено під тим законопроектом 94,000 підписів, або лише 6,000 бракує до цієї цифри, що її визначила Воркерс Юніті Ліг. Більше як певним є, що цифра 100,000 буде осягнена й перевищена, бо є ще листи в дорозі, бо можливо деякі будуть привезені делегатами впрод до Оттави.

Це значить, що клич Воркерс Юніті Ліг робітництво підхопило й виконало. Це значить, що Воркерс Юніті Ліг висловлює домагання робітництву. Треба взяти на увагу, що кампанія збирання підписів відбувалася тільки один місяць по цілій Канаді. 100,000 робітників відгукнулися на поклик Воркерс Юніті Ліг тому, що це домагання є життєве, що воно близько дотичить соток тисяч безробітних.

Але це ще не значить, що капіталістичний уряд домагання задовольнить. Ні, не задовольнить, це більше, як певне. Еспанський король Альфонс "задовольнив домагання" республіканців тільки тому, що не було виходу, бо вони все одно захопили вже владу у свої руки. Він задовольнив їх домагання тому, що іншого виходу не було, як зречтись трону.

Така є діалектика політичної й всякої боротьби. Щоб робітничі домагання задовольнялися — робітники мусять за це боротися. Борються не тільки збиранням під ними підписів та висланям делегації до Оттави, але гуртуватися довкола цих домагань по цілій країні й об'єднаним фронтом йти проти свого класового ворога.

З висланям делегації до Оттави, з вчерашніми демонстраціями, боротьба за соціальне забезпечення тільки починається. Треба будувати ту організацію — Воркерс Юніті Ліг, яка стала в провід цієї боротьби. Треба будувати Всеукраїнське Товариство Безробітних. Треба об'єднувати в єдиний фронт тих робітників, які працюють, з тими, які не працюють. Треба будувати єдиний фронт робітництва знизу, понад голови соціал-фашистів та трейд-юніонних бюрократів.

Приготовляйтеся до першотравневих демонстрацій! Нестій в маси клич "За соціальне забезпечення від безробіття коштам держави і капіталістів!"

ДОПОМАГАЙТЕ СВОЇЙ БОЙОВИЙ РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ПРЕСІ!

РОБІТНИКИ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО ВИДАВНИЦТВА ВЖЕ ДАЛИ СВОЇЙ ПРЕСІ ДОПОМОГУ.

В місяці квітня провадиться кампанія допомоги центральному органу комуністичної партії "Воркерс". Проводиться кампанія тому, щоб збільшити число передплатників і читачів цього бойового органу революційного робітництва, щоб зібрати для нього пресовий фонд і забезпечити його існування на літні місяці.

В травні відбувається кампанія допомоги українській революційній робітничо-фармерській пресі. Мусить відбутися, хоч як би ми цього не хотіли. Мусить відбутися, щоб дати спротиву революційній пресі жити і боротися тоді, коли вона робітництву є дуже потрібна — потрібна більше, як коли перед тим.

Велика економічна криза і всі її страшні наслідки з цілою силою вдарили по трудящих масах. Бойові кличі соток тисяч безробітних дунуть по цілій Канаді. Капіталісти провадять наступ на робітництво й на незможне фармерство на цілому фронті, звальюючи увесь тигар кризи на їхні плечі. Тисячі читачів робітничої преси викинено на вулиці й вони не мають чим за неї платити. А читати хочуть, читати їм треба, бо ці безробітні є зараз передовим загоним класової боротьби. Вони хочуть слідувати за боями безробітних, вони хочуть знати, як боряться їхні товариші по безробіттю по цілій країні й по всіх капіталістичних країнах.

Тому треба всіма силами старатися, щоб робітничі преса жила, ширялася між робітництвом, організувала їх, обороняла та вказувала шлях боротьби. А щоб ця преса жила, треба її нести допомогу. Допомогу ж можуть її дати в першу чергу організації, потім ті робітники й робітничі, що працюють, як також і самі безробітні. Безробітні можуть дати допомогу своєї пресі тим, що займуться приєднуванням для неї нових передплатників, колектуванням передплати старої та збиранням пресового фонду.

В суботу, 11 квітня, усі робітники нашого Робітничо-Фар-

мерського Видавничого Товариства, як друкарні, так редакторські та адміністраційні, відбули свій мітинг, на якому вислухали доклад про матеріяльне подороження нашої преси, одностайно постановили знизити свою заробітну платню. Після довгого обговорення рішили вони так: всім тим робітникам, що мають платню від 20 доларів на тиждень вище, знизити платню на 7 процент, а тим, що мають платню від 20 доларів вище — знизити по 5 процент. Ця знижка винесе приблизно \$2,160,00 на рік.

Це, розуміється, справу не врятує, але це велика допомога, яку робітники Видавництва, з огляду на теперішню кризу й на тяжкий матеріяльний стан нашої преси, рішили пожертвувати для своєї преси. Коли минулого літа наша преса була в скрутному стані, то робітники Видавництва дали йому по два тижні своєї заробітної платні, що також було дуже великою допомогою в тодішній час.

Положення коло нашої преси зараз дуже тяжке, а впереді літо. Минулого року ми вже не переводили пресової кампанії в травні, але зате примушені були взятися за неї в середині літа. Цього року нам прийдеться попрацювати для своєї преси в травні — це вже вирішили центральні заряди наших організацій на спільних зборах в неділю, 12 квітня й зараз розробляють самий план кампанії. Поки заряди скажуть своє слово, ми від редакції, від усіх робітників нашого Видавництва, крімчемо усі наші організації, всіх читачів і симпатиків нашої преси, усе українське робітництво й фармерство Канади, готуватися до травневої пресової кампанії й попровадити її ударно по цілій Канаді, щоби забезпечити існування нашої преси зараз і на літні місяці.

ПРИГОТОВЛЯЙТЕСЯ ДО ПЕРШОГО ТРАВНЯ!

Цього року день першого травня припадає на час гострої класової боротьби й масових змагань робітництва й незможного фармерства. На міжнародному полі імперіалістичні країни пригтовляються до нападу одні на других, щоб знову кинути світ в червоно-кроваву війну. Цілий імперіалістичний світ об'єднується в своєю готуванні до нападу на Радянський Союз, щоб розбити успішне будівництво соціалізму.

Положення в Канаді таке, що тільки масова боротьба робітництва може дати ефективну допомогу соткам тисячам зголоднілих робітників і їхнім родинам. Головні ключі для першого травня зрозумілі. Ними є: Проти капіталістичного виголодження — за соціальне забезпечення коштам держави й за мінімальну платню; Розбийте заборону довозу радянських товарів до Канади й обороняйте Радянський Союз!

Ці ключі висловлюють найпекучіші домагання канадського робітництва й їхню міжнародно солідарність з робітничою республікою.

Інші ключі повинні бути також використані. Ми повинні демонструвати проти поліційного терору в Канаді й проти зростаючого фашизму; за будування Воркерс Юніті Ліг і Всеукраїнського Товариства Безробітних; за звільнення усіх в'язнів класової боротьби й негайного припинення депортації робітників чужинського походження; проти зрадинства лейбористських фейкерів і трейд-юніонних бюрократів.

Партія і її симпатки пригтовляються до найбільшого травневого всята в історії канадського робітництва. Кожний радикальний робітник повинен стати в ряди першотравневої демонстрації й тим здекларувати своє становище, як класово-свідомого борця за визволення робітничої класи.

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ КАНАДИ.

МАЙНЕРИ ПОВИННІ ГОЛОСУВАТИ ЗА ПРИЛУЧЕННЯМ ДО ВОРКЕРС ЮНІТІ ЛІГ

На останній конвенції Майн Воркерс оф Америка і його Воркерс Юніон—оф Канада майнери відірвалися від Всеканадського Конгресу Праці й рішили перевести референдум за прилученням до Воркерс Юніті Ліг, канадської секції Червоного Профінтерну.

Провід, на домагання більшости відділів, рішив підприємити цей найважливіший крок в історії М.В.Ю.К.

Коли 11 травня більшість голосів зайвуться за прилученням до ВЮЛ, то це буде перший крок для того, щоб зробити М.В.Ю.К. революційною юнією й базою для створення Індустріальної Юнії Майнерських, Нафтових і Смальтрової Робітників Канади.

Референдум є великої ваги, але ще більшу вагу має те завдання, що воно стане перед нами після референдуму, коли всі сили капіталізму і їхніх агентів, соціал-реформістів, соціал-фашистів, поведуть атаку на розколення майнерських рядів, на відірвання їх від єдиного фронту, щоб в цей спосіб ще більше погіршити й так вже невиниме положення майнерів.

Фашизм гратиме видатну роль проти єдності майнерів, Боб Ливет з Юнайтед Майн-

Щасливої дороги Українській Робітничо-Фармерській Делегації до Радянського Союзу!

ДЕЛЕГАЦІЯ СІДАЄ НА КОРАБЕЛЬ В НЬО ЙОРКУ 16 КВІТНЯ І ПРИБУДЕ ДО ЧЕРВОНОЇ СТОЛИЦІ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ НА ПРОЛЕТАРСЬКЕ СВЯТО ПЕРШОГО ТРАВНЯ.

Перша Українська Робітничо-Фармерська Делегація до Радянського Союзу в складі 16 товаришів, нині сідає в Нью Йорку на один з найбільших і найшвидчих кораблів "Европа" і виїжджає до робітничо-селянської радянської країни. Кожний чесний робітник і фармер бажає делегації щасливої дороги й щасливого повороту назад.

Бо здійснилася давно бажана мрія! Навіть не мріялося, що українські робітники і фармери Канади спроможуться на таке велике діло. Говорено про це не раз, але якось серйозно не бралось. Здавалося, що ми ще до того не доросли. Надто ж бо далека й коштовна дорога. А тут це й вдарила велика економічна криза. Де взяти грошей на подорож? Так і писали деякі товариші, коли прочитали першу відозву в "Укр. Роб. Вістях" про висилку делегації—чому ви беретеся за таке коштовне діло зараз, в часі такої економічної кризи?

Але ми переконалися: не їдмо тоді, як нема кризи, не їдмо тоді, як є криза—то значить ніколи не їдмо. Ми знали, що, не дивлячись на економічну кризу й безробіття, на висилку делегації саме тепер час. Час тому—що коли в капіталістичних країнах шаліє економічна криза—то в Радянському Союзі велике економічне піднесення; час тому, що коли капіталісти, не будучи в спроможі вирватися з економічної кризи, знижують робітничу заробітну платню, то в Радянському Союзі заробітну платню робітникам підвищується; час тому, що коли в капіталістичних країнах фабрики замикають і робітників викидають на вулицю, то в Радянському Союзі будується нова велика індустрія й промисловий пролетаріат в 1931 році збільшуватиметься на два мільйони; нарешті—час тому, що питання кризи капіталістів, що не розв'язати війною проти Радянського Союзу, а тому в останніх часах вони вдерсятерили свої інтриги й кампанія брехня проти країни Рад, і трудящі усіх країн повинні оборонити Радянський Союз.

Що на українську робітничо-фармерську делегацію саме тепер був якраз час — про це свідчить найкраще та ударна успішна кампанія, що її провели українські робітники й незможні фармери Канади протягом одного місяця. Бо перша відозва центральних зарядів наших організацій надрукована була в "УРВ" 24-го лютого, перші обійзники вислані при кінці лютого, отже формування цих комітетів почалося вже в березні, а 29-го березня були вже останні мітинги кампанії.

За протяз одного місяця розгорнено цілу кампанію без найменшої попередньої підготовки, розгорнено кампанію справді ударну, попроваджено пропаганду і в пресі і устну масовими мітингами, зібрано за той час поверх \$4,000 і в подальші місяці квітня делегація сідає вже на корабель в Нью Йорку, щоб на 1 травня бути в червоній столиці Рад. Союзу й разом з її пролетаріатом взяти участь в цьому великому міжнародному святі трудящих.

Тому, ще раз повторяємо, що кампанію проведено більшостями темпами. Це показує, поперше — що справа була актуальна, що нею захопилося українське робітництво й бідне фармерство; по друге — що коли організаційний апарат працює, коли товариші й товаришки, члени наших організацій, а головню заряди не занедають справи, то кампанія може бути переведена після наміченого плану.

Ми цим зовсім не хочемо сказати, що в цій кампанії зовсім не було дефектів, недочот та занедавань. Були недобудування. Були недостачі. Були недовиконання. Треба було до деяких місцевостей телеграфувати за анкетами, за фінансовим звітом, хоч в останньому листі Головного Комітету ми виразно просили всі місцеві комітети телеграфувати і про вибраних кандидатів і про зібрану суму фондів, щоб не було перебоїв, щоб не було нарікань. І саме про ці дефекти ми поговоримо в другій статті, бо через них сталися деяка затримка, бо коли б усі звіти, як з анкетів, так і з фондів були на руках на той час, який визначив головний комітет, то легше можна було б орієнтуватися щодо вибору кількості делегатів.

Коли центральні заряди на-

шх організацій вкладали план самої кампанії, то беручи на увагу нишніть тяжке економічне положення, настановлення було на 7 делегатів: 4 робітників, 3 фармери і 8-ий провідник. Але з тим застереженням, що залежатиме від суми зібраних грошей. Вже в по-неділю, 30 березня, показалося з отриманих телеграм, що можна двох делегатів додати. В середу, 1 квітня, додано ще одного делегата. Далі ні очікувати, ні відволікатися було не можна, бо втрата того корабля означала спізнення прибути до Москви на означений час—на свято 1 травня.

Вже з минулого числа "УРВ" відомо нашим читачам, хто поїхав в делегацію. Вибрано делегацію таку, яка репрезентувала б і різні галузі індустрії й місцевости та провінції. Галузі зареєстровані такі: вугільно-майнерська, залізнично-дорожня, паперова, металевомайнерська, металургійна, автомобільна, кравецька, кооперативна та фармерська (три делегати). По провінціях: Альберта, Саскчеван, Манітоба й Онтеріо. Головний Комітет очікував на анкету з Монреалу, як з великого індустріального центру, телеграфував до Монреалу, але отримав відповідь, що там кандидата не вибрано. Тому Квебек не має свого представника.

Ми дуже раді, що нам вдалося вислати делегацію на час і віримо, якщо не станеться якихсь непередбачених перешкод в дорозі, наша делегація святкуватиме 1-ше травня в Москві разом з пролетаріатом червоної столиці, разом з делегатами інших робітничих делегацій європейських країн. Нам відомо, що до Радянського Союзу виїхала також робітничо-селянська делегація Закарпатської України. Цього літа мають відвідати Радянський Союз робітничі делегації з 45 країн і велика частина з них саме виїжджає тепер. Цей рік є найважливішим в історії соціалістичного будівництва країни Рад—він є вирішальним роком виконання плану п'ятиріччя. Тому наша делегація виїхала до країни Рад у велику історичну хвилю.

Щасливої дороги, дорогі товариші!

М. Штатуцький.

"НОВА" ПАРТІЯ В ПОЛЬЩІ

Пенесівці радіють, що куркулеві Вітосові вдалося об'єднати три селянські угруповання.

Центральний орган ППС, варшавський "Робітник", справляє свято. Протязом двох днів він сурмить на своїй і сторінці врочистим гаслом: "Об'єднання народнього руху в Польщі". Не менш урочистою статтю, що нагадує пишномовний маніфест та звіт під таким заголовком.

Що ж сталося? Усього не — об'єднання трох "народньо-селянських" партій, а саме: куркульського "Піста" та середняцьких "Визволення" й "Селянської" партій. Об'єдналися, отже, ті партії, що вже два місяці тому утворили спільний клуб (фракцію) у соймі та сенаті, а ще раніше вийшли до знаменитого "центроліву", який удавав опозицію проти фашистської диктатури перед соймовими виборами.

Щось несподіване (!!) — єдину велику народню (?) партію, яка обіймає водночас визвольні ідеали та традиції народнього руху в колишній російській частині Польщі і традиції та ідеали народнього руху в колишніх австрійських та пруських частинах... Переходячи від ідеалів до осіб, "Робітник" щедро садить компліменти ватажкам об'єднаних партій, не забуваючи й за лідера куркульського "Піста" Вітоса, що фігурує тут таки на портреті чи не вперше з компліментом та краваткою.

"Сучасність" — вигукують "Робітник" — замкнулася в привізиції Вітоса". Так орган ППС курить тиміям кривавому катові краківського повстання 1923 року, голові уряду найчорнішої реакції 1925 р., який сказав: "Не треба скаржитися — буде ще гірше"... Все це обминають лицарі польського соціал-фашизму, обмежуючись лицерним зауваженням: "Певна річ! "Вчора" роблено багато помилок. Але хто їх не робить?"... Так про-

сто й легко соціал-фашизм відпускає гріхи лютому ворогам пролетаріату та безземельного, визискуваного селянства і проголошує: "Вітаємо факт об'єднання з ширим задоволенням". Бо, мовляв, "соціалізм (читай ППС. — Ред.) на селі та народній рух на селі завжди можуть знайти спільні методи праці".

Жадного слова про фашистську диктатуру та про боротьбу з нею, про гостру кризу і зупинення мас. Ані словом не згадано про це і на спільній нараді трьох партій. Там "дискусію" викликало тільки питання про назву, але й його "щасливо" розв'язали, назвавши куркульський новотвір "Народньою партією".

Радоці ППС цілком зрозумілі, як і передчасні. Об'єднання "народньо"-фашистських партій виявляє собою дальшу спробу консолідації сил польського фашизму, що готує війну проти СРСР. Воно, безперечно, відображає страх цілого фашистського табору перед революційною боротьбою мас, перед дедалі більшим впливом компартії Польщі на селі. Але боротьба цих мас уже так поширилася, що ніякі перегруповання в фашистському таборі не затримують її переможного поступу.

НЕ СЛІД ПИСАТИ ТОГО, ЧОГО НЕ РОБИТЬСЯ

Приховуванням своїх недочетів ніколи не виправимо своєї праці в організації, не збільшимо активності членства. — Тільки товариською самокритикою, виявленням наших хиб та недочетів — ми зактивізуємо членство й виправимо роботу.

В числі "УРВ" з 31 березня було подано звіт від ЦВК ТУРФДім, як працювали два відділи в кампанії за членством. Цими відділами були Кіркленд Лейк і Тіммінс, Онт. Містимо ми ці статті в дусі самокритики й будемо містити далі про всі наші відділи, щоб таким способом позубити байдужності наших членів, та щоб не бути тільки членом на папері, але й на ділі доказувати свою активність в організації.

В тому числі ми сказали про Тіммінс, що цей відділ не здобув ані одного члена в минулій кампанії, а ще двох відпало. Ми від себе дали наші замітки, де вказали причини, що товариші занедбали кампанію самі, бо не виконали інструкцій ЦВК ТУРФДім.

Замість того, щоб товариші подали свої замітки до ЦВК або до преси, то нам секретар пише таке: — "По прочитанні в заряді обіжника від ЦВК напишу, що в нас робиться, бо в нас трохи більше робиться, як попередніми роками, хоч не солідарно, але робиться."

ЦВК ТУРФДім знає за кожний відділ, що він робить тепер на організаційному полі, що він робив в минулому, бо на це ми маємо рекорд з кожного відділу з його праці. Тому не можна писати такого, чого не робиться. Писати, що краще відділ працює цього року, як попередніми роками, тоді, коли він гірше працює, то така писанина й таке інформування ЦВК не принесє користі організації. Ми переглянули рекорд відділу ТУРФДім за 1929 і 1930 роки і побачили, що відділ в Тіммінс за ці два роки гірше працював за придбанням членства, як це робилося попередніми роками.

Щоби не бути голословними, то на цьому місці постаримося витягнути важнішу організаційну працю за роки 1928, 1929 і 1930. Це буде найкраще порівняння. В 1928 році здобуто 7 нових членів, відпав 1. В 1929 році здобуто 7 нових членів, відпало 4. В 1930 році придбано 1 члена, а відпало 3. З освітньої праці в цих роках справа представляється так: в 1928 році було лекцій 10, дискусійних вечерків 3. Книжкою прочитано 260 і видавалася стінгазета "Сонце". В 1929 році відбулось 5 масових мітингів, 26 лекцій і 30 голосних читань. Пресового фонду й передплат зібрано в 1928 році \$1,167.44. В 1929 році \$925.80, а в 1930 \$904.86.

В 1930 році відбулося 17 лекцій і 17 читань. Масових мітингів не відбулось ані одного. Це так говорить в річнім звіті за минулий рік. Правда й це, що ми це можемо міряти організаційну працю тільки здобуттям членства і встановленням лекцій. Може бути так, що відділ може придбати багато нових членів, але ці члени не всі придуть до організації працювати. Таке саме й з лекціями. Залежить які ті лекції будуть, чи будуть вони такі, що членство на них буде виховуватися в класовому дусі. Коли вони не будуть класово витримані, то ті лекції користі не приносять.

Знаємо й це, що з загорянням класової боротьби деякі члени відпадають від організації, бо тут вже треба повести працю не словами, але ділом. Але про тіммінський відділ ми не чули й цього, щоб там відбувався мітинг, демонстрації на вулицях і інше, як це буває в Торонто, що вже є по-

Що ж таке демократичний централізм? Про це можна писати багато, але ми зясуємо тут в коротці. Всякі організаційні справи ми вирішуємо більшістю голосів членства. Всі заряди, комітети, почавши знизу від відділового заряду аж до ЦВК, який вибирається на Всекраєвому з'їзді, вибирається більшістю голосів.

Раз ми вибрали більшістю голосів заряд чи ЦВК, то членство мусить підчинятися ухвалам зарядів, бо він же дає ці ухвали на затвердження членських зборів. Що ж до постанов та директив ЦВК, то він їх дає після ухвал з'їзду, за винятком нагальних важливих справ, коли з'їзду чекати не можна.

Але й це він має право від з'їзду. Коли ж заряд зробив би щось такого, що воно принесло шкodu організації, то тут знову членство має право більшістю голосів перевибрати заряд. Коли ж ЦВК зробив щось неправильного, то не треба робити з цього бучу по місцевих відділах, а на те в нас є з'їзд, який є найвищим організаційним тілом і на тому з'їзді ЦВК здасть свій звіт за праці й делегати мають повне право на з'їзді скритикувати ЦВК й вибрати на його місце новий.

Так і в Тіммінс товариші мали повне право висказати свою думку, що ЦВК платив високу платню учителями на ВОК.

Але не є це по товариські зчитати бучу на зборах відділу, не розслідивши справи як слід. І коли таке відбулось на зборах 8 березня, то чому секретар відділу не повідомив про це ЦВК. Треба завітати ЦВК про ці справи, коли товаришам ходить о добро організації. І от по цьому питанню ми видали обіжник і вислали справу платні учителя на ВОК. Коли товариші це й з цього виснаження недоволоді, то на це буде з'їзд і тоді поручити своїм делегатові розслідити цю справу, але не робити бучу на зборах з цього приводу.

На закінчення скажемо таке: менше крику, менше цікавитися дрібними справами, а більше звернути увагу на дійсно класову працю. Не тільки треба дбати про поширення самої організації ТУРФДім, але кожний член повинен взяти активну участь в організації, існує демократичний централізм, який є основним принципом революційних організацій.

Ми в ЦВК хочемо мати інформаций від відділів про їхню працю, але вони мусять бути правдиві.

Т. Кобзей, секр.

В Мекенгайр майні працює тисяча майнерів, а українських робітників також працює яких 20. От і вся місцева індустрія. До того ще недавно одна майна звільнила до сотню робітників, між якими є великий відсоток українців.

Колі прочитати в самокритиці ЦВК, що в Тіммінс є індустрія і що немає так великого безробіття, як по других місцевостях, то це трохи неправдиво.

Треба, щоби товариші поза Тіммінс змінити свої погляди на Тіммінс, бо тут тепер не те, що було кілька років взад. По хатах не ходили за членством, бо ця місцевість маленька і можна, що динни з робітниками стрічатися й переконувати їх.

Одне, що призьмаємо собі вини, що ми не виконали плану ЦВК відіслати і не ходили по хатах. Та щоби направити минуле, ми будемо продовжувати

В КАМПАЇ ЗА ЗБІРКОЮ ПІДПИСІВ ЗА СОЦІАЛЬНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ БЕЗРОБІТНИХ

Фауст, Алта. У цій місцевості немає ніякої організації. Одначе, отримавши листи за збіркою 100 тисяч підписів за соціальним забезпеченням на кошт держави, я пущився поміж тутешніх робітників. Безробітних і тут є чимало. Усі мешканці тутешньої місцевості бідні й вони підписували свої імення за тим державним забезпеченням для безробітних.

Не підписували лише деякі зарозумільці, мовляв, що це більшовицька програма і Канада не може впровадити в життя такі вимоги. Один з них навіть пробував декого застрашити, що коли підпишеться на тій лісті Воркерс Юніті Ліг, так зараз вибухне революція і всіх вистреляють. Та свідоміші робітники відповіли, що для їх не страшна революція, бо вже гірше не може бути для їх, чим зараз є.

Цікавим будуть для деякого може оті запитання, що їх ставили деякі з них. Наприклад, питання були такі:

— Звідки Канада візьме грошей, щоби задовольнити такі вимоги? Як можна вимагати від Канади високої плати, коли в інших державах це менше платять? Яку роботу дасть нам

кампанію за членством тепер. Все це, що я описав, є правдивим, хоч це ще не значить, що ми оправдані на сто відсотків. Ні. При кожній нагоді ми будемо говорити робітникам і розяснювати їм, що вони мусять стояти в робітничих організаціях.

Ми повинні не тільки вести кампанію за членством в спеціальних місцях, але треба через цілий рік працювати солідарно над збільшенням членства нашого відділу. В нас тепер мало тої солідарності, але нам треба виправити помилки й ми це зробимо.

В. К., секретар. Замітка ЦВК ТУРФДім: В допису говориться про те, що були масові віча, а в річнім звіті є, що не було ні одного масового мітінгу. Щодо зменшення вступної вкладки слід було про це наперед повідомити ЦВК ТУРФДім.

Канада, коли й так забагато продукту, що їх не може продати? То знов були й такі толкування: — Канада стоїть на експорті пшениці й інших сировців, тому примушена стояти в низьких цінах продукту й продуктів, щоби витримати в конкуренції з іншими державами. Заявляли ще, що: — Ми знаємо, Канада може допомогти на якийсь час, а що буде далі? А були і такі запитання:

— Як ти думаєш з таким пдпаном зробити Канаду кращою й багатшою, як вона тепер є? — Оце кілька запитанні з многих, що їх ставили ті, що тримаються здалеку від робітничого руху, не читають робітничої преси і не вміють собі пояснити таких простісінських запитанні. Такі запитання ставили переважно повернувши англійські жовніри (реторик-солджерс).

Все ж таки у цій глухій місцевості вдалось зібрати чимало підписів за державним забезпеченням безробітних на кошт держави. Найбільше кампанії отії старався пошкодити тутешній шторник, та йому не повезло.

Робітник.

ХОДИЛИ ХАТА В ХАТУ ЗА 100,000 ПІДПИСАМИ

Престон Галт, Онт. Старишим відділу РЗТ вибрано комітет, що проводив кампанією за збіркою підписів за державним забезпеченням безробітних. В кампанії взяли участь робітники й робітничі часті. Усі порозбірали листи й пішли хата в хату за підписами.

Зараз в нас на руках є багато підписів. Робітники підписували радо свої імення на листі, жадаючи забезпечення від держави вчас безробіття. Ми й заходили до пудрумів за робітниками й там вони клали свої підписи на листі. Якось в одному пудрумі підіслався чоловік, а на другий день прийшла його жінка до товариша, що збирав підписи, і

стерла імення свого чоловіка, толкуючи, що не хоче, аби її чоловік стравив роботу і сидів в арешті.

Були й такі робітники, що говорили, ім не але тут діється. Звичайно, так говорили ті, чия це якогось часу ще працюють. Вони не підписували самі й других відмаляли від підписів, мовляв, щоби сидіти тихо, бо їх депортуватимуть до старого краю. Деякі знов говорили просто, що то через більшовиків така біда й безробіття. Та прийде невдовзі час, що й тих несвідомих оборонців капіталістичного ладу переконева тої самий висизк і прогнання від праці. Вони ще придуть в наші лава.

В. Д., робкор.

ПО МАЙНЕРСЬКИХ КЕМПАХ СПИСУЮТЬ ЧУЖИНЕЦЬКИХ МАЙНЕРІВ

Нью Ватерфорд, Н.С.

Спочатком цього місяця на майні ч. 12 і 16 в тутешній місцевості заочаткували списувати усіх чужинецьких майнерів. Кожний майнер, що прийшов тільки з роботи, мусів йти на офіс і там мусів давати відповідь на питання офісних службовців. Питання були такі:

— Як довго працює на тій майні? Як довго працює в тій компанії? Чи жонатий? Скільки має дітей? Де вони живуть? Де є родина? Якої національ-

ності? З якої держави походить? За чий гроші приїхав в Канаду? Чи є горожанином Канади?

Отой список зробив чимале враження на всіх чужинецьких робітників. Усі думають, що наближається той день, в якому будуть депортувати усіх чужинецьких робітників.

І саме в той час ми ходили з лістами збирати підписи за державним забезпеченням безробітних. Хто з нас приступив до чужинецького робітника з лістою, боялись підписа-

Заощадіть приблизно \$30

користаючи з нашої

СПЕЦІАЛЬНОЇ

ОФЕРТИ ПРОДАЖІ КУХОНЬ І ОГРІВАЧІВ ВОДИ

Колі ви вложите електричну кухню в своїй хаті підчас цієї кампанії, ви заощадите від \$18 до \$20 в коштах проведення дровт.

ТАКОЖ

Кожний купець електричної кухні, яка є сполучена з Гайдро Системою, дістане на памятку сертифікат SLAVE FALLS LOAD BUILDING SOUVENIR, який забезпечує безплатно електрику на суму \$10.

ЦИМ ЦІЛЕ ВАШЕ ЗАОЩАДЖЕННЯ ВИНЕСЕ ОКОЛО \$30

Колі ви вирішите купити собі електричну кухню від приватного торговця, ми постараємося для вас о таке саме заощадження. Кожний торговець електричними товарами може брати в цьому участь.

ТЕПЕР ЯКРАЗ ЧАС КУПИТИ ЕЛЕКТРИЧНУ КУХНЮ І ЗАОЩАДИТИ ПРИБЛИЗНО \$30.

ЛИШЕ \$15 ГОТІВКОЮ встановить кухню у вашій хаті City of Winnipeg Hydro Electric System 55-59 PRINCESS ST. Решту на легкі плати Телефон: 848 133

ЧИ МОЖУТЬ БУТИ В НАШИХ РЯДАХ ТІ, ЩО ПІДТРИМУЮТЬ ПРОТИРОБІТНИЧІ ОРГАНІЗАЦІЇ

Оттава, Онт.

Я прочитав дописи в числах 33 і 38 "УРВ" з дня 17 і 28-березня. У тих дописах порушується неробітничє становище проти українських трудящихи Канади і в найчорніший спосіб — обріхують Радянський Союз, а Радянську Україну зокрема. Осб і зараз Мандрилка зі своїми "відчитаними" у наклепницький спосіб виступає проти українських робітничо-фермерських організацій та взагалі проти визвольного руху трудящих Канади.

Я чекав, аж членство масових організацій Вінніпегу потягне до відповідальності отих членів своїх відділів. Одначе, коли справа затягнулась аж по сьогодні, а відповіді немає ще ніякої, то і я заговорю пару слів.

Кожний класово свідомий робітник і робітниця знають, що наші масові організації ТУРФДім і РЗТ в Канаді є збудовані великим зусиллям українських трудящих Канади. Знають теж, що ті організації зростають працюю і членством своїм, запускають своє коріння щораз глибоче в трудящі маси цієї країни, справляючи їх на шлях класових боїв та викриваючи правдиве обличчя української петлорівської, шаповалівської й іншої контрреволюційної зграї.

А вже чи не найбільшчє для контрреволюційного фронту є ставлення українських масових організацій до Радянського Союзу, а до Радянської України зокрема. Українські масові робітничо-фермерські організації у правдивому світлі виснюють життя й працю трудящих радянської країни, організують оборону робітників і селян Радянського Союзу, викривають найпогірші контрреволюційної зграї, що її викинули трудящі Радянської України геть поза межі своєї батьківщини.

Проти цієї наростаючої сили українських трудящих мас в Канаді почувається безсиллюю

ти. Боялись, що за ті підписи буде їх "говерман" депортувати до старого краю. Правда, було досить робітників, що, не зважаючи на ніякі залякування, підписували радо листи. Найрадше підписували листи майдирські робітники. Видно, що вони вже зрозуміли класову боротьбу й не даються залякувати будь-якими підписами та погрозами.

Майнер.

українська контрреволюційна ватага й вона то кличе собі на допомогу усяких назаруків, шаповалів, мандриків й інших, що час до часу розізджаються поміж українськими трудящими Канади і в найчорніший спосіб — обріхують Радянський Союз, а Радянську Україну зокрема. Осб і зараз Мандрилка зі своїми "відчитаними" у наклепницький спосіб виступає проти українських робітничо-фермерських організацій та взагалі проти визвольного руху трудящих Канади.

І, на жаль, трапляються ще такі дволичники, які навіть є членами наших масових організацій, що піддержують оті брехливі наклепи на визвольний фронт працюючої класи. Думаю, що з такими членами організації, якими виявили себе Василь Чайковський і Яків Будник, треба поступити так, як цього вимагають Статути наших організацій. Робітник і робітниця, що належать вже роками до українських робітничо-фермерських організацій, повинні знати шлях класових боїв і берегти його.

Жадна робітнича організація не може правильним шляхом працювати, коли одні будуватимуть її, а інші в середині тормосити нею, та гальмувати розбудову. І членству наших масових організацій треба поборювати таких шкідників і вичищувати з них наші організаційні ряди.

Теноренко.

З ФАБРИК НА ВУЛИЦЮ.

На терені білостоцької промислової округи замкнено всі текстильні фабрики. Працює тільки дві фабрики Я. Д. Спірея, які виробляють матеріали для війська.

В фабриках Я. Д. Спірея обнижемо платню робітникам на 20 процент.

На терені лодзинської текстильної округи є зареєстровано 55 тисяч безробітних, з чого допомогу дістає 27 тисяч, а хвильє запомоги 4 тисячі. Двадцять сім тисяч безробітних не дістають ніякої допомоги.

Текстильні промисловці в Бялїй-Бельськ виповіли в дні 11 березня договір робітникам від 1 квітня ц.р. Промисловці хочуть обнижити платню на 12 процент і, взагалі, погіршити умови праці.

Фінансовий звіт Гол. Заряду Р.З.Т. за перший квартал 1931 року

ПРИХОДИ:

Відбуваю до Головного Заряду РЗТ місячних вкладок, прибуткового і конвенційного оподаткування та інших належностей від відділів і членів за:

	Січень	Лютий	Березень
Вінніпег, Ман.	\$1,063.85	\$1,017.65	\$1,129.70
Вест Форт Вільям, Онт.	89.30	250.05	250.05
Ошава, Онт.	39.35	47.25	43.00
Дромгелер, Алта.	94.85	165.10	87.75
Монтреал, Кве.	166.15	537.75	267.30
Колгорст, Алта.	54.60	45.75	91.50
Летбридж, Алта.	99.80	99.75	91.50
Корбін, Б. К.	33.15	32.25	37.85
Тимінс, Онт.	64.10	72.10	49.00
Ріджайна, Саск.	1.70	120.55	55.85
Форт Вільям, Онт.	129.00	98.60	118.00
Нордгет, Алта.	13.75	15.00	15.00
Колмен, Алта.	55.70	45.30	65.60
Лашин, Кве.	22.35	29.50	30.25
Кінепер, Онт.	32.80	31.55	38.50
Едмонтон, Алта.	161.45	310.95	241.85
Медисин Гет, Алта.	25.60	26.90	21.00
Футгілас, Алта.	247.35	56.10	8.00
Торонто, Онт.	247.35	19.50	24.00
Гізкрест, Алта.	22.50	19.50	24.00
Іст Кідадон, Ман.	105.90	87.30	85.40
Белю, Алта.	74.70	35.00	44.00
Пратт Дистрикт, Ман.	12.50	13.20	17.50
Коністон, Онт.	55.85	70.00	17.50
Торонто, Онт.	78.95	59.35	54.00
Беведелей, Алта.	12.50	24.80	8.00
Лондон, Онт.	15.50	12.00	16.00
Гемлінгтон, Онт.	100.45	58.00	82.30
Солборн, Онт.	178.20	53.45	48.20
Сейнт Кетерінс, Онт.	8.00	26.95	15.50
Венкувер, Б. К.	8.00	277.85	173.35
Форт Френсес, Онт.	95.50	65.75	100.90
Мус Джо, Саск.	38.80	52.80	48.55
Транскон, Ман.	35.65	124.40	84.00
Іст Віндзор, Онт.	81.45	71.00	65.35
Су Сейнт Мері, Онт.	23.50	40.60	41.20
Веланд, Онт.	39.80	35.00	54.90
Келгари, Алта.	79.90	118.05	93.65
Оттава, Онт.	22.50	23.50	26.50
Феррі, Б. К.	16.00	16.00	10.00
Порт Артур, Онт.	38.10	56.50	79.00
Народ, Ман.	25.05	11.05	12.45
Кенора, Онт.	19.00	26.50	35.35
Савт Порквопайн, Онт.	35.00	24.50	36.80
Брендон, Ман.	31.95	36.00	33.80
Ді Пес, Ман.	36.15	41.90	34.00
Лоскар, Алта.	42.40	34.80	32.50
Мішея, Б. К.	17.50	21.50	27.75
Енсонвіл, Онт.	37.00	45.70	24.00
Смоки Лейк, Алта.	37.00	5.00	12.00
Сейнт Боніфейс, Ман.	32.65	38.00	36.75
Кірланд Лейк, Онт.	19.50	51.25	56.75
Вегревил, Алта.	27.45	19.85	12.00
Саскатун, Саск.	69.05	51.50	79.00
Вейн, Алта.	53.25	56.50	44.00
Кімберлей, Б. К.	11.50	11.50	11.50
Вок, Алта.	16.10	16.10	17.05
Росдейл, Алта.	35.30	21.50	46.60
Портгедж за Прейрі, Ман.	58.40	54.35	25.80
Віндзор, Онт.	27.50	23.25	39.50
Кенмор, Алта.	21.30	21.00	15.00
Бінфейт, Саск.	44.95	83.15	56.90
Бренфорд, Онт.	44.95	39.65	42.20
Сифт Корент, Саск.	6.00	10.80	3.50
Кеаомін, Алта.	33.00	27.90	29.75
Трі Риверс, Кве.	8.50	7.00	7.00
Вест Торонто, Онт.	84.10	114.00	104.00
Ейюкс, Б. К.	—	212.00	46.00
Прінс Руперт, Б. К.	—	6.00	15.00
Мавіт Картер, Б. К.	23.30	10.05	24.25
Норт Бенд, Б. К.	18.00	9.50	—
Ред Дір, Алта.	14.50	15.50	11.00
Домініон, Н. С.	60.00	67.45	49.50
Ровей, Кве.	21.50	34.00	34.00
Навіна, Онт.	15.00	6.50	—
Капускейвінг, Онт.	24.50	25.75	21.50
Канора, Саск.	1.00	22.15	8.00
Кобалт, Онт.	10.50	—	12.00
Шаніпінг Фас, Кве.	8.00	11.00	9.00
Сімо, Онт.	12.50	9.50	13.80
Су Сейнт Мері, (Бейю), Онт.	48.70	25.50	32.00
Портелла, Онт.	6.70	5.00	8.00
Еспанола, Онт.	10.50	11.15	13.00
Гнеф, Онт.	20.30	21.70	23.75
Сейнт Енс, Онт.	14.75	14.50	11.50
Бруклендс, Ман.	31.80	23.50	49.25
Престон-Гат, Онт.	11.30	9.80	10.00
Крепбрук, Б. К.	—	10.00	5.00
Віндгон, Алта.	8.25	23.50	8.50
Роб, Алта.	—	20.00	8.00
Нью Торонто, Онт.	19.00	—	50.00
Шаунесі, Алта.	11.00	7.20	3.00
Атабаска, Алта.	9.30	2.00	21.60
Монтреал, (Туркот), Кве.	27.20	27.90	27.30
Пака, Алта.	27.20	14.50	28.50
Ройкрофт, Алта.	12.20	13.35	—
Вермільон, Алта.	6.00	5.50	8.85
Іст Кул, Алта.	13.90	40.00	30.70
Сідней, Н. С.	14.00	—	39.00
Лімнінгтон, Онт.	18.50	12.00	18.50
Торонто (Порт Тавнін), Онт.	—	22.40	24.90
Чадам, Онт.	11.20	10.00	9.30
Нью Ватерфорд, Н. С.	6.60	11.40	7.50
Шерідан, Ман.	—	47.70	3.40
Сарні, Онт.	—	—	10.35
Вільні членів	352.55	375.90	340.45
Вільні жертви на приют	5.00	14.00	5.00
За вдержання дітей	135.00	90.00	10.00
Разом	\$5,253.75	\$6,159.10	\$6,338.80

Добровільні жертви на приют злочинців:

Петро Климчук, Вінніпег, Ман. \$5.00, Петро Стельмахович, Белю, Алта. \$5.00, Іван Слободецький, Су Сейнт Мері, Онт. \$8.00, Ст. Романович, Лімнінгтон, Онт. \$1.00, Петро Біленький, Шумейкер, Онт. \$5.00.

РОСХОДИ:

Січень: \$2,377.25
Лютий: 400.00
Березень: 150.00

Виплачено заборгованим хорим: \$2,377.25
Виплачено посмертне: 400.00
Платня секретаря-скарбника: 150.00
Технічна допомога в офісі: 50.00
Організаційні видатки: 99.75
Стемпля і зміна чеків: 24.50
Печатки для відділів: 3.00
Офісні видатки: 1.60

Приютні видатки: \$100.00
Л. Адамс, платня: 65.00
Платня доглядачок дітей: 47.50
Машина до шиття: 47.50
За дві карі дров: 140.50
Газоліна: 3.93

Світло і повер	47.47
Телефон	17.50
Гросеріс, молоко, хліб і інші	99.90
Ріжні дрібні видатки	57.07
Разом	578.87
Виплачено заборгованим хорим	\$3,684.97
Виплачено посмертне	800.00
Платня секретаря-скарбника	120.00
Технічна допомога в офісі	40.00
Організаційні видатки	233.25
Стемпля	11.25
Офісні видатки	20.44
Разом	\$4,484.44
Приютні видатки:	\$100.00
Л. Адамс, платня	65.00
Платня доглядачок дітей	27.46
Світло і повер	63.00
Вугля	20.00
За різання леду на перехонок	143.97
Гросеріс, м'ясо, молоко і інші	2.50
Телефонічна книжка	27.82
Ріжні дрібні видатки	—
Разом	\$3,934.19
Виплачено заборгованим хорим	\$3,165.25
Виплачено посмертне	1,708.48
Платня секретаря-скарбника	120.00
Технічна допомога в офісі	40.00
За друкарські роботи	342.75
Лайсенс на 1931-32 рік	25.00
Організаційні видатки	30.00
Стемпля і зміна чеків	15.15
Книжки і печатки для відділів	16.50
Офісні видатки	7.60
Жертва на бурсу ТУРФДМ в Едмонтоні, Алта.	50.00
Жертва на французьку робітничу газету	25.00
Разом	\$5,545.73
Приютні видатки:	\$100.00
Л. Адамс, платня	65.00
Платня доглядачок дітей	48.44
Гардвейр	34.00
Тенка на воду	12.00
Лайсенс на трок	25.43
Світло і повер	99.28
Гросеріс, м'ясо, молоко та інші	25.29
Ріжні дрібні видатки	258.25
За три карі дров (темраку)	—
Разом	693.14
Разом	\$6,238.87
ПОВТОРЕННЯ:	
Січень	\$5,253.75
Лютий	6,159.10
Березень	6,338.80
Разом	\$17,751.65
РОСХОДИ:	
Січень	\$3,684.97
Лютий	3,934.19
Березень	6,238.85
Разом	\$13,858.01
Остаток за перший квартал	\$ 3,893.62
Перенос з 1930 року	65,684.47
Загальний біланс з кінцем першого кварталу 1931 р.	\$69,578.09

БІКАЗ ЧЛЕНІВ І ЧЛЕНКИНЬ, ЯКИМ ВИПЛАЧЕНО ЗАПОМОГО ЗА ПЕРШИЙ КВАРТАЛ 1931 РОКУ.

Вінніпег, Ман.	Марія Боднарчук	10.50
Іван Мадрига	69.00	
Максим Богоніс	15.00	
Іван Мадрига	36.00	
Ріосиф Баган	52.50	
Дмитро Петрусь	10.50	
Петро Юзюк	105.00	
Петро Козуб	42.00	
Катерина Бех	52.50	
Іван Капуста	26.25	
Дмитро Царик	10.50	
Петро Климчук	34.50	
Павліна Стасюк	36.75	
Катерина Гришайко	57.00	
Стефан Комаровський	52.50	
Юрій Келій	105.00	
Ілько Проскуриняк	31.50	
Параска Липка	102.00	
Роман Соболяк	18.00	
Іван Лушак	52.50	
Прокopf Зайченко	10.50	
Мартин Пльчиня	147.00	
Мавло Вітричак	61.50	
Петро Кізма	73.50	
Василь Жуковський	48.00	
Никола Білоус	19.50	
Іван Пашківський	12.00	
Нестор Ластівка	15.00	
Никола Слободин	25.50	
Марія Кустра	19.50	
Михайло Кобан	61.50	
Дмитро Дідух	10.50	
Михайлина Паньків	9.75	
Корній Фурманюк	7.00	
Федір Смокарівський	21.00	
Марія Свистун	10.50	
Броніслава Левницька	18.75	
Разом	\$1,249.00	
Едмонтон, Алта.	Михайло Бортей	\$18.00
Горпина Осирчук	21.00	
Іван Рахваловський	10.50	
Текля Дворановська	57.00	
Лора Балік	26.25	
Василь Іваночко	94.50	
Разом	\$227.25	
Содборн, Онт.	Іван Рогожинський	\$46.50
Фрозина Малиш	7.00	
Василина Марко	115.00	
Іван Бюк	21.00	
Разом	\$189.50	
Монтреал, Кве.	Данко Польованій	\$34.50
Іван Юзенько	93.00	
Семен Семенюк	12.00	
Марсел Колонел	15.00	
Разом	\$154.50	
Іст Кул, Алта.	Никола Робуляк	\$70.00
Іван Кадук	84.00	
Разом	\$154.00	
Колгорст, Алта.	Юрко Українець	\$7.00
Катерина Костенко	36.00	
Параска Шаємо	24.00	
Дмитро Шаємо	78.00	
Разом	\$145.00	

Пака, Алта.	Георгій Чижеський	\$12.00
Текля Діньк	105.00	
Стефан Руснак	31.50	
Разом	\$148.50	
Дромгелер, Алта.	Іван Драган	\$15.00
Марія Жарська	25.50	
Юрко Мандзюк	18.00	
Василь Панько	84.00	
Разом	\$142.50	
Монтреал (Туркот), Кве.	Триш Шевчук	\$46.50
Василь Ткач	46.50	
Іван Токій	42.00	
Разом	\$141.00	
Ейюкс, Б. К.	Семен Любанович	\$13.00
Михайло Багрий	26.25	
Михайло Марчук	91.50	
Разом	\$130.75	
Торонто, Онт.	Петруня Кухар	\$39.00
Посиф Топольський	10.50	
Анна Ковальчук	58.50	
Юліан Терещин	10.50	
Разом	\$118.50	
Вегревил, Алта.	Анна Бережан	\$52.50
Василь Касян	63.00	
Разом	\$115.50	
Порт Артур, Онт.	Іван Мосьондз	\$12.00
Федір Демичин	32.50	
Григор Гошак	46.50	
Разом	\$114.00	
Брендон, Ман.	Василь Остриський	\$31.50
Василь Остриський	73.50	
Разом	\$105.00	
Шонесі, Алта.	Марія Стефанюк	\$21.00
Петро Гаврлюк	52.50	
Марія Стефанюк	31.50	
Разом	\$105.00	
Су Сейнт Мері, Онт.	Розалія Юрійчук	\$21.00
Іван Душенюк	10.50	
Денис Захарків	73.50	
Разом	\$105.00	
Вест Торонто, Онт.	Максим Хортин	\$26.25
Михайло Мельник	15.00	
Анна Мельник	10.50	
Михайло Кумгир	15.00	
Ріосиф Сінгур	13.50	
Василь Волошин	10.50	
Михайло Петруняк	13.50	
Разом	\$104.25	
Торонто, Онт.	Михайло Ваайко	\$25.50
Іван Розумяк	52.50	
Катерина Руснак	10.50	
Григор Когул	15.00	
Разом	\$103.50	
Кенора, Онт.	Іван Гриб	\$42.00
Іван Заріаб	52.50	
Разом	\$94.50	
Лоскар, Алта.	Єнат Слободян	\$52.50
Євстаф Бобер	39.00	
Разом	\$91.50	
Форт Френсес, Онт.	Марія Сафінюк	\$18.00
Іван Бабюк	10.50	
Юрко Ковалюк	10.50	
Параска Фрунчак	52.50	
Разом	\$91.50	
Су Сейнт Мері (Бейю), Онт.	Павло Ненчин	\$12.00
Іван Слободецький	78.00	
Разом	\$90.00	
Феррі, Б. К.	Никола Мойсюк	\$88.50
Бінфейт, Саск.	Софія Присяжнюк	\$52.50
Анна Рогошк	16.50	
Юліан Гришко	14.00	
Разом	\$83.00	
Коністон, Онт.	Анастасія Лазарович	\$82.50
Ровен, Кве.	Ванда Романів	\$10.50
Марія Лисан	10.50	
Михайло Соледзький	57.00	
Разом	\$78.00	
Футгілас, Алта.	Павло Болдар	\$34.50
Михайло Тимонюк	57.00	
Стефан Гозуб	19.50	
Стефан Гозуб	12.00	
Разом	\$78.00	
Веланд, Онт.	Василь Матек	\$33.00
Василь Матек	42.00	
Разом	\$75.00	
Форт Вільям, Онт.	Олексій Луговий	\$31.50
Анна Ландяк	21.00	
Марія Теслюк	10.50	
Разом	\$63.00	

ПРИХОДИТЬ НА КОНЦЕРТ Р.З.Т.!

ЗАХОДОМ ДУХОВОГО ОРХЕСТРИ ВІДДІЛУ РОБИТНИЧОГО ЗАПОМОГОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

В ЧЕТВЕР, 16-ГО КВІТНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБИТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

Управа духової оркестри підготувала досить добру програму, в яку входять нові музичні твори, виконані повною оркестрою; квартети, дуети та соля виконані на духових та інших інструментах, виступи танцюристів та інших мистецьких сил, які управа оркестри заангажує, щоб вдовольнити всіх присутніх на цьому концерті.

Тому, що це останній концерт з рами відділу Робітничого Запомогого Товариства в цьому сезоні, то кожний член і членкиня та симпатки повинні на нього прийти і допомогти фінансово. Частина приходу з цього концерту піде на підмогу одинокому робітничому часописові в англійській мові, "Воркерів".

ВСТУП: ДВА ТИКЕТИ ЗА 25 ЦЕНТІВ, ОДИН ТИКЕТ 15 ЦЕНТІВ І ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

На концерті буде промовляти т-ка Беда Гордон з Монреалу, яку недавно арештовано і будуть судити за участь в боротьбі безробітних за допомогу або працю.

ПРИХОДИТЬ ГРОМАДНО ВСІ І КЛИЧТЕ ЗНАГОМИХ!

ПОВІДОМЛЕННЯ.

КЛИЧЕМО НА МІТІНГ ТИХ, ШО ВІНСАЛИСЬ НА КУРС НЕПИСЬМЕННИХ ПРИ УРД У ВІННІПЕГУ!

Освітній комітет скликає мітінг в четвер, 16 квітня, в 8 годині вечером усіх тих товаришів і товаришок, що вписалися на курс неписьменних при Укр. Роб. Домі. На той мітінг повинні прийти усі ті, що віддавали курс і ті, що збудували причини його записки. Рішучо поведемося, що навічан української мови усіх неписьменних буде відбудувати далі, вчитиме кожного товаришка, вчителя по фаху. Навчання неписьменних почнеться в вісторок, 21 квітня, в 8 годині вечером в шкільній Олімпі.

ВІННІПЕГ, МАН.

В неділю, 19 квітня, в год. 2.30 по полудні в Поль. Роб. Домі у ВІННІПЕГУ, відбудеться МАСОВЕ ВІЧЕ, на яким будуть промовляти візанти промови. Просить всіх робітників прийти на це віче.

В неділю, 19 квітня, в год. 8.30 вечером, відбудеться ГАРНИЙ КОНЦЕРТ. Просить прийти чисельно. Зарад.

СЕНТ-БОНІФЕС, МАН.

Ошим подается до відома усім робітникам Сент-Боніфея, Ман. і околиць, що стариним драматичним гуртом відділу ТурфДім, відбудеться в суботу, 18 квітня, в 8-й годині вечером в Укр. Роб. Домі дуже гарну і доповную драму на 4 дії п. н. "МАТИ НАЙМИЧКА". Приходить громадно. Вступ 25 центів.

ТРАНСКОНА, МАН.

Стариним відділу Жісенскі ТурфДім відбудеться в п'ятницю, 17-го квітня, в селі Укр. Роб. Дому в Трансконі, ТОВАРИСЬКИЙ БЕІКЕТ, на який запрошуються всі українські жінок-робітниця та робітники. Все членкині відділу Жісенскі повинні прийти на цей бенкет обов'язково та заплатити ще в наших спілках. Вступ 35 центів для старших а для дітей той самий вступ, що і на всі підприємства. Початок в годині 8.30 вечером. Приходить громадно та приходять за час.

Драматичний гурток при відділі ТурфДім відбудеться в суботу, 18 квітня, в УРД дуже гарну робітничу драму на чотирі дії. В Шопіноського, п. н. "ГОРИТЬ ГАЛІЧИННА". Кожний український робітник і робітниця повинні прийти та побачити виставу цієї драми. Вступ лише 25 і 10 ц. Початок в годині 8.30 вечером. Приходить громадно, приходять всі.

Рішучо подается до відома, що стариним освітньо-організаційному комітету відбудеться в неділю, 19-го квітня, в селі УРД, починаючи ЛЕКЦІЙ, яку ангодостить Др. Марконович. Початок в годині 2.30 по полудні. Вступ вільний для всіх.

БЕНКОВЕР, Б. К.

Ошим повідомляється всім членам і членкам відділу ТурфДім, Жісенскі, РЗТ, Секції Молоді і КРОЛ, що в середу, 29 квітня, в 8.30 год. вечером, відбудеться в Укр. Роб. Домі у Венквері ВЕЛИЧАВА ЗАБАВА ТА ТАНЦІ. Прихід за цієї забави призначений на поміч "Воркера", органу ККВ. Вступ лише 25 ц. Кожний учасник буде мати нагороду виграти гарну річ за той самий вступ. Приходить самі і кличте з собою своїх знайомих. Комітет.

ПІД УВАГУ РОБИТНИКАМ І РОБИТНИЦАМ МІСТА І ОКОЛИЦІ САСКАТУ, САСК.

Стариним організаційно-освітньому комітету при відділі ТурфДім у Саскатуні, Саск., заанговуються в місяцях в місяцях КВІТНЯ І ТРАВНЯ лише подані ЛЕКЦІЙ. Лектором буде Т. А. Войтиний.

В неділю, 19-го квітня, на КОНЦЕРТ-МІТІНГУ лектор гомовитиме на тему: "Завдання Ліги Робітничої Едності та Ліги Фармерської Едності в Канаді".

В понеділок, 20-го квітня, лекція, — на тему: "Масова пролетаризація селянства та фермерства в капіталістичних країнах."

В неділю, 26-го квітня, на КОНЦЕРТ-МІТІНГУ гомовитиме товариш на тему: "Моральні і матеріальні допомога владі рухові на землях Західної України."

В понеділок, 27-го квітня, лекція на тему: "До чого веде раціоналізація в капіталістичних країнах, а до чого в СРСР?"

В неділю, 2-го травня, на КОНЦЕРТ-МІТІНГУ, буде виводжена лекція на тему: "Значіння першого травня"

В понеділок, 3-го травня, лекція на тему: "Що дала радянська влада робітникам і селянам за 13 років."

В неділю, 10-го травня, на КОНЦЕРТ-МІТІНГУ гомовитиме на тему: "Значіння робітничо-фермерської преси"

В понеділок, 11-го травня, лекція на тему: "Завдання компарті та її головний керівник — Комінтерну."

В неділю, 17-го травня, на КОНЦЕРТ-МІТІНГУ гомовитиме на тему: "Історія робітничого руху в Канаді"

В понеділок, 18-го травня, лекція на тему: "Історія значіння трьох Інтернаціоналів."

В неділю, 24-го травня, на КОНЦЕРТ-МІТІНГУ гомовитиме на тему: "ТурфДім у класовому робітничому русі"

В понеділок, 25-го травня, лекція на тему: "Утопічний і науковий соціалізм."

В неділю, 31-го травня, на КОНЦЕРТ-МІТІНГУ гомовитиме на тему: "Значіння спортивних організацій"

Товариші робітники і робітниці! Економічна криза загострюється по цілм капіталістичним світі. Трудний шукають виходу з свого тяжкого положення. Щоб знайти конкретні причини цієї кризи, робітничий і фермерський повинні ухвалити на лекціях наших організацій і спільно освідомити себе та підготуватися до рішучої боротьби з капіталом та бути готовим стати в обороні одноїко робітничо-селянської країни на світі — СРСР. Ставайте членами ТурфДім і його секцій! Читайте й поширюйте робітничо-фермерську революційну пресу.

Органітком ТурфДім

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шкаго, Монреалі і Вінніпегу.
Оперативні вижюче в шпиталях.
Office: Cor. SELKIRK & McGREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

ОРГАНІЗУЄМО Т-ВО ДРУЗІВ РАДІНСЬКОГО СОЮЗУ.

Приходить в СУБОТУ, 18 КВІТНЯ 1931
ДО ЛИБЕРТІ ТЕМПЛ
Причард і Салтер

РОБИТНИЧА ВЕЧІРКА (BANQUET)

на яким започаткується нову і в цей час необхідну організацію — ТОВАРИСЬКІ ДРУЗІВ РАДІНСЬКОГО СОЮЗУ. Кожний приятель Радянського Союзу повинен обов'язково вступити до цього товариства.

Ставайте активними оборонцями одноїкої у світі пролетарської Спільноти — Радянського Союзу.
Ініціативний Комітет.

ЗАБАВА! ЗАБАВА!

СТАРИМ ГРУПИ 5-В КОМПАРТИ У ВІННІПЕГУ
В СУБОТУ, 18 КВІТНЯ
В ПОЛЬ. РОБИТНИЧІМ ДОМІ

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА!

Весь прихід призначений на пресовий фонд "Воркера". Тому, приходьте всі допомогти придати фонду і тим самим забезпечити дальше існування одноїкої в Канаді революційної часопису для робітників на англійській мові. Комітет.

КІЧЕНЕР-ВАТЕРЛЮ, ОНТ.

Стариним організаційно-освітньому комітету при укр. робітничих організаціях в Кіченер-Ватерлю, Онт., відбудеться кожної неділі по полудні, в 2.30 год., місячній березні і квітні в приміщенні ТурфДім п. ч. 33 King стріт в Кіченер, Онт., масовий мітінг в лекції на садунок теми:

В неділю, 19 квітня, відбудеться масове віче. Тема: "ІНТЕРВЕНЦІЯ В СРСР". В неділю, 26 квітня, відбудеться лекція на тему: "ЩО TAKE РЕЛІГІЯ, ТА ЯК ВОНА РОЗВИВАЛА-СЯ".

В неділю, 3 квітня, відбудеться лекція на тему: "ІСТОРІЯ РОБИТНИЧОГО РУХУ В КАНАДІ".

ОБЗІДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІІ ОНТЕРІО.

Ошим повідомляємо всі відділи ТурфДім, Жісенскі, Секції Молоді і РЗТ, що Провком в Торонто висладе організатора т. І. Сембіна на організаційну обзідку в провінції Онтеріо. Тов. організатор відбуде ряд мітінгів в садунок місцевостях:

МОНТРЕАЛ, КВЕ. — дні 18, 19 і 20 квітня.
ЛАШІН, КВЕ. — дні 21 і 22 квітня.
ТРІ РІВЕРС, КВЕ. — дні 23 і 24 квітня.

ШАВІНГАН ФАЛС, КВЕ. — дні 25 і 26 квітня.

Дальші місцевості, що їх має відвідати організатор, будуть проголошені пізніше.

Товариші і товаришкі! Постарайтесь прийти організатора широкого розголосити, розповсюдити оголошення на МАСОВЕ ВІЧЕ. Зарад, коли наступ буржуазії на робітничу класу з кожним днем посилюється, коли всякі українські прихильності капіталістичному світу виступають в провокаторський спосіб на сторінках воеї провідної преси проти робітничих організацій та робітників, що перестали бити наслідно за ними, коли весвітний буржуазія готується до нової світової війни, а в першу чергу проти країн Рад. — нам треба зміцнити наші ряди і опиратися ті всім висладе рішучих "сусі" і їм подібних. Не все широко висвітлює т. організатор в місяцях і Вашим завданням є постаратися, щоб такі віча були явчачі і слендні, щоб на них прибуло все робітничо-вільне місцевостві.

Прочі час і місце мітінгу садунок оголошенням в місяцях.

Місцевості, не зазначені в маршруті т. організатора, а робітники бажали-б, щоб організатор прибув до їхньої місцевості, просимо написати на адресу:

PROVCOM TURFDIM
300 BATHURST ST., TORONTO 2, ONT.

ЗАМОВЛЯЙТЕ НОВУ БРОШУРУ КОМПАРТІ!

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ БРОШУРА, — ЯКА МІСТИТЬ В СОБІ

Резолюції Останнього Пленуму К.П.К.

Кожний партійний дистриктовий комітет повинен підрахувати, скільки копій він зможе розповсюдити і негайно заслати замовлення до Центрального Агітпрокму КПК.

Проїдики партійні групи повинні слати свої замовлення на руки дистриктового комітету.

Дистриктовим бюрам брошури продаються по 10 центів, а ті мають перепродувати їх покупцям по 15 центів.

Центральний Агітпроком КПК.

Dr. B. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і С. Боніфея.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Гершабека.)
Урядую такою вечерами.

ПЕВНА ПОМІЧ НА ЖОЛУДОВІ НЕДУГИ



ново-ангайдені лік, який поручається на такі недуги:
КВАНСІТЬ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВНІТЬ, ГАЗИСТІТЬ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДМИ.
Особливо рекомендується на:
БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК.

Цена \$1.25. — 3 пересіакою \$1.35.

Продається по всіх аптеках ЗА ГАРАНТІЮ,
або пишть на поштову адресу:
STOMACOL DRUG Co.
602 Selkirk Avenue
WINNIPEG — MANITOBA

Одержую посильно часопис листи подати.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишть до нас на садунок адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

ПОТРІБНО

Одного здібного чоловіка до дуже відомого бізнесу у місті Вінніпегу. Мусить мати найменше \$3000 грошаків або один тонний трок і \$250.00. Треба, щоб умів читати і писати по англійськи. Просимо владитися на адресу:
J. WACHNIAK, J. SENYK
AUSTIN ROOMS, 245 DUFFERIN AVE.
WINNIPEG, MAN.

Колі бажаете спродати чи купити хатні річи через публічну ліянтацію, або перевезти свої річи, то цей час владитися на поштову адресу, а певно будуть вдовольні. (46)

НА ПРОДАЖ ді фарми з добрим лісником лісом, 4 милі від міста Порт Артур, Онт., Величина одної фарми — 140 акрів, а другої — 180 акрів. Обі мають чисті контракти. По ширш інформації владитися до:
GUST LEHTINEN
213 MANITOW ST., PHENE 1730 N.
PORT ARTHUR, ONT.

ПОШУКЮ Василь Гуньку, Семена (якого звали Говді), з села Звездя, повіт Сянтин, Галичина. Хто про нього знає би або він сам, прошу повідомити мене
MARIJA PLYLUJK, P.O. Box 104
OCEAN FALLS, B.C.

ПОШУКЮ Михайла Ваврика, з села Лосів під Боршин, Галичина. Він перебував в Су Селві Мері, Онт. Справа клада від него самого. З бажаними інформаціями прошу владитися на адресу:
MIKE NOSAK, 575 BURROWS AVE.
WINNIPEG, MAN.

Український склад ліків
884 MANTOBA AVE. WINNIPEG, MAN.

Українська робітничая масарія і бучерня в ЕДМОНТОНІ.

Виробляємо всіляк стародавні місні проби, як кобаси, сальсони і т. п., маємо ріжної рота свіве м'ясо на складі і грощері. Продаємо по уміркованих цінах. Замовлення висладемо за гошву або на С.О.Д. Пишть або заходіть на адресу:
WESTERN MEAT MARKET
10265-96th St., Edmonton, ALTA.
Phone 21 731

За точну і шову обслузу рудать Ф. Татчин і П. Комаринський

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не мають ніяких болів,
в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ИНШІХ ДАЄМО ДАРОВ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ

ІНДІЯНСЬКА ЛИНІМЕНТ БЛЕГГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИХАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ИНШІХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. П.

До того даємо також ДАРОВ коробку 14-ДЕННОГО ДІВНА БЛЕГГАВКА приготавленого з лікарських рослин, корня, шитів і влі, високо рекомендованого на оживлення занеженої крові. Ці лігуєві лікарні препарати, роблять кров багатішою і чистою, оодарюють всі органи тіла. Тисячі людей вижюють Індійський (Ретелснейк Ойл) Линімент Блеговка з найкращими заслаками і рекомендують його своїм знайомим. Попробуйте і ви також будете вдовольні.

Фляшина цього лініменту значинно продается за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферу. Пришть нам поданий вишук купон разом з одним доларом, а ми висладемо вам оплаченою поштовою послугою ДВА одо-доларові фляшини лініменту і одну одо-доларову коробочку лігуок 14-денного діва Блеговка. Таким чином отримаєте ці значинні діки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОШАДИТЕ \$2.00.
Наша тепершня нова адреса:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1536 CEDAR STREET W., TORONTO, ONT.

ПАНОВЕ:

В придоді пислаю \$1.00, за який прошу вислати мені поворотною поштою дві регулярні одо-доларові фляшини Індійського (Ретелснейк Ойл) Линіменту Блеговка і одну регулярну величину коробочку 14-денного діва Блеговка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Ім'я і назвико

(Номер помешкання і вулиця або поштова скринка)

Місто

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша гарантія.—Ми одим погоджуємося з вернути назад отримані гроші, разом зі зворотньою поштовою оплатою, якщо з яких небудь причин він не буде задоволен Індійським (Ретелснейк Ойл) Линіментом Блеговка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY